

## TABLE ALPHABÉTIQUE ET TYPOLOGIQUE

TYPES	CONTES	PAGE
(510 A + 403 B)	<i>Adèle</i> [France, Basse Bretagne]	22
(510 A)	<i>Belle et La Laide (La)</i> [Amérique, La Guadeloupe]	299
(510 A)	<i>Benizara et Kakezara</i> [Asie, Japon]	260
(510 A + 403 B)	<i>Bouleau merveilleux (Le)</i> [Europe, Carélie russe]	181
(511 + 480 + 510 A)	<i>Cendrillon (La)</i> [France, Nivernais et Morvan]	15
(510 A)	<i>Cendrillon (le garçon-chien)</i> [Afrique, Zaïre]	225
(510 A)	<i>Cendrillon</i> [Europe, Allemagne, Grimm]	97
(510 A)	<i>Cendrillon</i> [Europe, Angleterre, Dickens]	353
(510 A)	<i>Cendrillon</i> [Europe, Italie]	132
(510 A)	<i>Cendrillon chinoise (La)</i> [Asie, Chine]	242
(510 A)	<i>Cendrillon de Féz</i> [Afrique, Maroc]	193
(510 A + 403 B)	<i>Cendrillon tibétaine (La)</i> [Asie, Tibet]	231
(510 A)	<i>Cendrillon, Stahtopouta</i> [Europe, Grèce]	171
(510 A)	<i>Cendrillonne</i> [Amérique, La Mauricie]	267
(510 A)	<i>Cendrillonne</i> [Amérique, Missouri]	296
(510 A)	<i>Cendrouillonne</i> [Amérique, La Mauricie]	323
(511 + 510 A)	<i>Cendroulié (La)</i> [France, Limousin]	43
(510 A)	<i>Cendrouse (La)</i> [Europe, Danemark]	91
(510 A)	<i>Cendrouse (La)</i> [France, Poitou]	25
(510 A)	<i>Cendrouzette</i> [France, Bas-Poitou]	29
(510 A)	<i>Chaton des Cendres, Athokatsoulo</i> [Europe, Grèce]	161
(510 A)	<i>Chatte des Cendres (La)</i> [Italie, Basile]	124
(480 + 510 A)	<i>Cinnaredda</i> [France, Corse]	70
(510 A)	<i>Datte, belle datte</i> ([Europe, Italie, Calvino	146
(511 + 403 B)	<i>Enfants de la marâtre (Les)</i> [Afrique, Kabylie]	212

(511 + 510 A + 403 B)	<i>Fuseau des Cendres, Stahtdrahto</i> [Europe, Grèce]	154
(510 A)	<i>Gardeuse de dindons (La)</i> [Amérique, Indiens Zuñi]	337
(510 A)	<i>Genderella</i> [France, Corse]	66
(511 + 510 A)	<i>I Chisignedda</i> [Europe, Sardaigne]	138
(510 A)	<i>Invisible (L')</i> [Amérique, Algonquin]	302
(480 + 510 A)	<i>Marion et Jeanne</i> [France, Pays des sources de la Loire]	47
(480 + 510 A)	<i>Maroula</i> [Europe, Grèce]	171
(510 A + 403 B)	<i>Mjaveig, Fille de Máni</i> [Europe, Islande]	82
(510 A)	<i>Noix (La)</i> [Amérique, Canada]	287
(511 + 480 + 510 A)	<i>Orpheline et sa vache (L')</i> [Europe, Géorgie]	174
(510 A)	<i>Petite Anguille</i> [France, Albret]	57
(510 A)	<i>Petite Anguilette ou Cendrillous (La)</i> [Amérique, Nouveau Brunswick]	291
(510 A)	<i>Petite Souillon</i> [Europe, Laponie]	79
(327 + 511)	<i>Petite-Vache-de-la-Terre (La)</i> [Europe, Allemagne]	309
(510 A)	<i>Pitcendras Lharassas (Lé)</i> [France, Pyrénées]	61
(510 A)	<i>Pot enchanté (Le)</i> [Afrique, Égypte]	222
(480 + 510 A)	<i>P'tite Cendrillouse (La)</i> [Amérique, Acadie]	277
(480 + 510 A + 403 A)	<i>Souillon (La)</i> [Europe, Espagne]	115
(510 A + 403 B)	<i>Tâm et Cám</i> [Asie, Vietnam]	246
(511 B + 510 B)	<i>Tauveau bleu (Le)</i> [France, Haute Bretagne]	317
(510 B)	<i>Thibaud, prince de Salerne</i> [Europe, Italie, Straparola]	344
(511)	<i>Un-Œil, Double-Œil, Triple-Œil</i> [Europe, Allemagne, Grimm]	106

## TABLES DES MATIÈRES

### *Sous la cendre* *Figures de Cendrillon*

Préface : Le Cycle de Cendrillon, par Nicole Belmont	7
--	---

#### FRANCE

La Cendrillon ( <i>Nivernais et Morvan</i> )	15
Adèle ( <i>Basse-Bretagne</i> )	22
La Cendrouse ( <i>Poitou</i> )	25
Cendrouzette ( <i>Bas-Poitou</i> )	29
La Cendroulié ( <i>Limousin</i> )	43
Marion et Jeanne ( <i>Pays des sources de la Loire</i> )	47
Petite anguille ( <i>Albret</i> )	57
Le Pitcendras Lharassas ( <i>Pyrénées</i> )	61
Genderella ( <i>Corse</i> )	66
Cinnaredda ( <i>Corse</i> )	70

#### EUROPE

Petite souillon ( <i>Laponie</i> )	79
Mjaveig, fille de Máni ( <i>Islande</i> )	82
La Cendrouse ( <i>Danemark</i> )	91
Cendrillon ( <i>Allemagne</i> )	97
Un-Œil, Double-Œil, Triple-Œil ( <i>Allemagne</i> )	106
La Souillon ( <i>Espagne</i> )	115

La Chatte des Cendres ( <i>Italie</i> )	124
Cendrillon ( <i>Italie</i> )	132
I Chisginedda ( <i>Italie - Sardaigne</i> )	138
« Datte, belle datte » ( <i>Italie</i> )	146
Fuseau des Cendres [Stahtadrahato] ( <i>Grèce</i> )	154
Chaton des Cendres [Athokatsoulo] ( <i>Grèce</i> )	161
Maroula ( <i>Grèce</i> )	165
Cendrillon [Stahtopouta] ( <i>Grèce</i> )	171
L'Orpheline et sa Vache ( <i>Géorgie</i> )	174
Le Bouleau merveilleux ( <i>Carélie russe</i> )	181

## AFRIQUE

Cendrillon de Fez ( <i>Maroc</i> )	193
Les Enfants de la marâtre ( <i>Kabylie</i> )	212
Le Pot enchanté ( <i>Égypte</i> )	222
« Cendrillon arriva à la fête en homme bien élégant ! » [Le Garçon-Chien] ( <i>Zaïre</i> )	225

## ASIE

La Cendrillon tibétaine ( <i>Tibet</i> )	231
La Cendrillon chinoise ( <i>Chine</i> )	242
Tâm et Cám ( <i>Vietnam</i> )	246
Benizara et Kakezara ( <i>Japon</i> )	260

## AMÉRIQUE

Cendrillonne ( <i>La Mauricie</i> )	267
La P'tite Cendrillouse ( <i>Acadie</i> )	277
La Noix ( <i>Comté de Charlevoix, Québec</i> )	287
La Petite Anguillette ou Cendrillous ( <i>Nouveau Brunswick, Québec</i> )	291
Cendrillonne ( <i>Amérique du Nord, Missouri</i> )	296
La Belle et La Laide ( <i>Guadeloupe</i> )	299
L'Invisible ( <i>Amérique du Nord, Algonquin</i> )	302

## DOSSIER COMPLÉMENTAIRE

La Petite-Vache-de-la-Terre ( <i>Alsace</i> )	309
Le Taureau bleu ( <i>Haute-Bretagne</i> )	317
Cendrouillonne ( <i>La Mauricie</i> )	323
La Gardeuse de dindons ( <i>Une Cendrillon des Indiens Zūñi</i> )	337
Thibaud, prince de Salerne ( <i>Les Nuits facétieuses</i> )	344
Cendrillon de Dickens	353

LES POSTFACES

<i>Cendrillon : Une affaire de femmes ?</i> par Nicole Belmont	363
<i>Du côté des hommes</i> , par Élisabeth Lemirre	381
Sources bibliographiques utilisées	417

TABLES

Table alphabétique et typologique	419
Table des matières	421